Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II	D4
CLUB 2	Cheyres Okee II	D4

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	02.11.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	13:56	End / Ende / Fin / Fine	15:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA104		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	22056	CLEMENT Cedric	
Official scorer / Marqueur	17157	WAEBER Yann	
Referee 1 / Arbitre 1	17132	FENU Valentin	
Referee 2 / Arbitre 2	3666	HOSTETTLER Valentin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	16

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	ROBATEL Sébastien				3351
81	A	DOUGOUD Yan				3927
20	G	ROSSELLI Simone	X	X	X	16782
	G					
91		GAUDIN Alain				17075
kp		AEBY Julien				23077
9		GAUCH Jean-Luc				22131
88		CHATTON Samuel				3366
60		CHATTON Vincent				3395
14		HERTLING Nicolas				3922
65		POCHON Christian				16729
26		BURGY Romain				2208

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 17075

GAUDIN Alain

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:05	91	88	1				
22:48	60	88	2				
26:21	60	73	3				
56:07	26	9	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
11:48	60	2	00:00	13:48	V1
59:32	88	2	00:00	60:00	B2
TOTAL					4 min

2 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	SCHWAB Nicolas				2821
94	A	SCHWAB Romain				2770
31	G	DUMMERMUTH Fabien	X	X	X	21002
	G					
KP		PILLONEL Olivier				1304
87		ROUISSI Mehdi				24005
83		HADORN Gabriel				24007
90		GAILLARD Rémy				2349
81		BOSSON Fabien				23121
84		ISELI Nicolas				1391
80		ROUISSI Xavier				24004

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 17995

COACH NON JOUEUR NO STAT

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:37	83	90	1				
01:51	84		2				
07:49	96	80	3				
14:52	KP	83	4				
22:07	84	KP	5				
27:11	96	81	6				
31:32	87	84	7				
34:48	84	87	8				
38:32	94	80	9				
38:48	96	80	10				
43:24	94	96	11				
44:16	80	KP	12				
44:25	80	KP	13				
46:15	KP	87	14				
56:50	90	84	15				
58:24	KP	90	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:48	81	2	00:00	13:48	V1
21:16	90	2	00:00	22:48	J1
TOTAL					4 min